

Exo. 11:1-10

מֹשֶׁה אֶל-יְהוָה וַיֹּאמֶר 1
Moses unto Yahweh and He said

אָבִיא אֶחָד נֹגַע עוֹד
I will bring one plague/affliction still

מִצְרַיִם וְעַל-פַּרְעֹה עַל-
Egypt and upon Pharaoh upon

מִזֶּה אֶתְכֶם יִשְׁלַח כֵּן אַחֲרָי-
from this [place] you he will send out thus after

כַּשִּׁלְחוֹ
as/when he sends

מִזֶּה אֶתְכֶם יִגְרֹשׁ גָּרֵשׁ כֹּלָה
from this [place] you he will drive out to drive out completely

הָעָם בְּאָזְנַי נָא דַבֵּר- 2
the people in ears of please speak

רֵעֵהוּ מֵאֵת אִישׁ וַיִּשְׁאַלוּ
his neighbor from with a man and they will ask

רֵעוּתָהּ מֵאֵת וְאִשָּׁה
her female neighbor from with and woman

זָהָב וְכֵלֵי כֶסֶף כְּלֵי-
gold and articles of silver articles of

הָעָם
the people

חַן אֶת־
grace/favor

יְהוָה
Yahweh

וַיִּתֵּן 3
and He gave

מִצְרַיִם
Egyptians

בְּעֵינַי
in eyes of

מְאֹד
very

גָּדוֹל
great

מֹשֶׁה
Moses

הָאִישׁ
the man

גַּם
also

מִצְרַיִם
Egypt

בְּאֶרֶץ
in land of

פַּרְעֹה
Pharaoh

עֲבָדָיו
servants of

בְּעֵינַי
in eyes of

הָעָם
the people

וּבְעֵינַי
in eyes of

מֹשֶׁה
Moses

וַיֹּאמֶר 4
and he said

יְהוָה
Yahweh

אָמַר
He says

כֹּה
thus

הַלַּיְלָה
the night

כַּחֲצֵת
as/when middle of

מִצְרַיִם
Egypt

בְּתוֹךְ
in midst of

יוֹצֵא
going out

אֲנִי
I

מִצְרַיִם בְּאֶרֶץ בְּכוֹר כָּל- 5 וּמָת
Egypt in land of firstborn of every and he will die

כִּסְאוֹ עַל- הַיֹּשֵׁב פַּרְעֹה מִבְּכוֹר
his throne upon the one sitting Pharaoh from firstborn of

הַשִּׁפְחָה בְּכוֹר עַד
the female servant firstborn of unto

הַרְחָתִים אַחַר אֲשֶׁר
the handmill behind who

בְּהֵמָה בְּכוֹר וְכָל
beast firstborn of and all

מִצְרַיִם אֶרֶץ בְּכָל- גְּדֹלָה צַעֲקָה 6 וְהִיְתָה
Egypt land of in all great outcry and there will be

נְהִיְתָה לֹא כְּמֹהוּ אֲשֶׁר
it was done not like it which

תִּסְפָּה לֹא וְכְמֹהוּ
she will do again not and like it

יִשְׂרָאֵל
Israel

בְּנֵי
sons of

7 וְלִכְלֹ
and to all

לְשׁוֹנוֹ
his tongue

כָּלֵב
dog

יַחְרִיץ-
it will threaten/bark

לֹא
not

בְּהֵמָה
beast

וְעַד-
and unto

לְמֵאִישׁ
to from man

תִּדְעוּן
you will know

לְמַעַן
in order that

יְהוָה
Yahweh

יַפְלֶה
He will treat specially/distinctly

אֲשֶׁר
which

יִשְׂרָאֵל
Israel

וּבֵין
and between

מִצְרַיִם
Egypt

בֵּין
between

אֵלַי
unto me

אֵלֶּה
these

עַבְדֵיךָ
your servants

כָּל-
all of

8 וַיֵּרְדוּ
and they will go down

לִי
to me

וְהִשְׁתַּחֲוּוּ-
and they will bow down/worship

אֲתָהּ
you

צֵא
go out

לֵאמֹר
saying

בְּרִגְלֶיךָ
among your foot

אֲשֶׁר-
which

הָעָם
the people

וְכָל-
and all

אֲצֵא
I will go out

כֵּן
thus

וְאַחֲרָיו-
and after

אָף
anger

בְּחַרְיֵי-
with burning of

פַּרְעֹה
Pharaoh

מֵעִם-
from with

וַיֵּצֵא
and he went out

מֹשֶׁה
Moses

אֶל-
unto

יְהוָה
Yahweh

9 וַיֹּאמֶר
and He said

פַּרְעֹה
Pharaoh

אֵלֵיכֶם
unto you

יִשְׁמַע
he will listen

לֹא-
not

מִצְרַיִם
Egypt

בְּאֶרֶץ
in land of

מוֹפְתֵי
my signs/wonders

רְבוֹת
to be many

לְמַעַן
in order that

הָאֵלֶּה
these ones

הַמּוֹפְתִים
the signs/wonders

כָּל-
all

אֵת- עָשׂוּ
they did

וְאַהֲרֹן
and Aaron

10 וּמֹשֶׁה
and Moses

פַּרְעֹה
Pharaoh

לְפָנַי
before

פַּרְעֹה
Pharaoh

לֵב
heart of

אֵת-

יְהוָה
Yahweh

וַיַּחֲזֶק
and He hardened

מֵאֶרְצוֹ
from his land

יִשְׂרָאֵל
Israel

בְּנֵי-
sons of

אֵת-

שָׁלַח
he sent out

וְלֹא-
and not